

▶観客の前で演奏する生徒たち



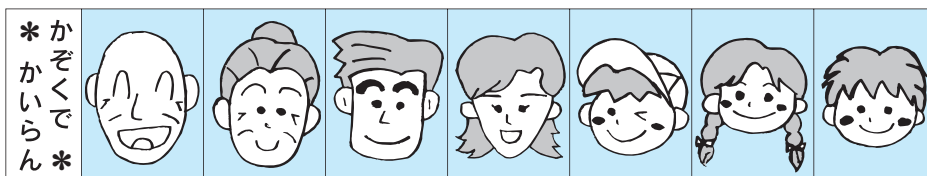
プロと一緒に舞台上で演奏体験！

～吉田晴風を偲ぶ「邦楽の響き」～

9月27日、ながす未来館において、当町出身の偉大な尺八奏者、吉田晴風を偲ぶ邦楽コンサートを行いました。このコンサートは、熊本県立劇場舞台芸術ネットワーク事業の一環で、熊本県立劇場より助成を受けて実施したものです。

この日は、コンサートの出演者に、公演日前2日間で長洲小学校（25日）、腹栄中学校（26日）の生徒たちに演奏指導をしていただき、コンサートでその成果を発表するという試みも行われました。

コンサートで生徒たちは、尺八・琴・三味線のそれぞれに分かれ、緊張しながらも課題曲を見事に演奏していました。



*かぞくで
かいらん*

市町村合併住民説明会

を開催しています！

町では、住民の皆さんへ玉名地域1市8町合併協議会で協議されている内容などについてお知らせするために、毎月1回市町村合併住民説明会を開催しています。

今月も次のとおり住民説明会を開催しますので、皆さんの参加をお待ちしています。

◆とき

10月22日(水)
午後7時30分～

◆ところ

ながす未来館文化ホール

◆問い合わせ

総務課 (内線212)

【今後の住民説明会の予定】

◆とき

11月30日(日)午前10時～

12月18日(木)午後7時30分～

◆ところ

ながす未来館文化ホール

相談

国民年金・厚生年金相談

国民年金・厚生年金相談所を次のとおり開設します。
気軽にご相談ください。

◆とき 10月24日(金)午前10時～午後3時

◆ところ 役場1階相談室(税務課側)

◆相談員 社会保険事務局職員

◆問い合わせ 住民環境課(内線132・133)

暮らしのなんでも相談

～一日合同行政相談所開設～

秋の行政相談週間(10月20日(月)～26日(日))において、「暮らしの何でも相談」～一日合同行政相談所～を次のとおり開設し、国や県の機関、弁護士などが、皆さんからのご相談をお受けします。

相談は無料で、秘密は固く守りますので、毎日の暮らしの中でお困りのことなどを気軽にご相談ください。

◆とき 10月23日(木)午前10時～午後3時

募集

大牟田高等学校技術専門校訓練生募集

大牟田高等学校技術専門校では、平成15年度の訓練生を次のとおり募集します。

◆訓練期間 3ヵ月訓練(12月2日(火)～平成16年2月27日(金)まで)

◆募集科目 パソコン財務会計科

◆定員 20名

◆応募資格 求職者等でパソコンの基本操作ができる方

◆募集期間 10月1日(水)～11月7日(金)まで

◆ところ くまもと県民交流館パレアホール(鶴屋東館10階)

◆参加機関 国(法務局、国税局税務相談室、労働局、社会保険事務所、河川国道事務所、行政評価事務所)、県(県民行政相談室)、熊本市(市民交流サロン)、弁護士、司法書士、行政相談委員

※弁護士への相談は、1人30分以内です。

◆問い合わせ 熊本行政評価事務所 行政相談課(☎096・324・1662)

◆入校選考日 11月13日(木)
◆合格発表 11月21日(金)
◆授業料 無料(ただし教科書代などの経費は自己負担になります。)

◆申し込み・問い合わせ 荒尾公共職業安定所(☎628609) または、福岡県立大牟田高等学校技術専門校(☎0944・54・0320)

節水チャレンジ世帯募集

県では、県内在住者(世帯単位)を対象に、節水チャレンジ世帯を募集しています。

◆節水チャレンジ期間 平成16年1月30日までのうちの2週間

◆実施方法

最初の1週間は水を普段どおりに使用し、次の1週間は「節水マニュアル」を参考に節水にチャレンジします。それぞれの期間の水使用量等を「節水チャレンジ記録表」に記録し、県環境保全課水保全対策室に提出してください。

※応募いただいた方の中から抽選で30名の方に節水グッズが当たります。なお、「節水マニュアル」・「節水チャレンジ記録表」につ

今月の納税

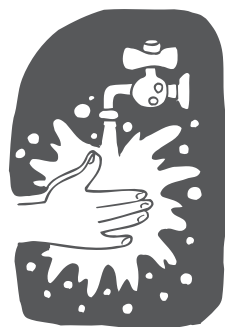
町県民税 第3期 国民健康保険税第4期

納期限は10月31日(金)です。納期限内に役場内の指定金融機関窓口または、最寄りの金融機関で納めてください。

なお、納税は便利な口座振替をご利用ください。

すでに口座振替をご利用の方は、口座振替日が10月31日(金)となっています。

税務課 (内線151～154)



水の出し過ぎに注意!

いては、長洲町役場住民環境課(内線131)または、県環境保全課水保全対策室にお尋ねになるか、熊本ホームページ(<http://www.pref.kumamoto.jp/>)「県からのお知らせ」をご覧ください。

◆問い合わせ 県環境保全課水保全対策室(☎096・3383・1111内線7358)

● 内 容

月 日	曜 日	時 間	イ ベ ント	場 所
10.19	日	10:30 ~	文化祭開会式	ながす未来館
		11:00 ~	日本舞踊発表会	
10.26	日	14:00 ~ 16:00	ジャズダンス発表会	〃
11. 1~2	土・日	10:00 ~ 16:30	芸能祭	〃
11. 3 文化の日	月	13:00 ~ 16:00	カラオケ発表会	〃
11. 8~9	土・日	9:00 ~ 18:00 (9日は16:00まで)	展示発表会	長洲共同福祉施設 町体育館 すこやか館
			子どもたちの文化祭	文化センター

● 文化祭参加事業

月 日	曜 日	時 間	イ ベ ント	場 所
11. 1	土	14:00 ~ 14:45	おはなし会 (幼児・低学年)	図書館 絵本コーナー
			主催/おはなしきんぎょ	
11. 9	日	9:00 ~	第4回 町長杯囲碁大会	ながす未来館 研修室

文化の秋
第46回長洲町文化祭

第46回長洲町文化祭を次のとおり開催します。皆さんのご来場をお待ちしています。

催し物など

小学生親子と民生委員
児童委員との交流会

町民生委員児童委員協議会では、「地域の親子と一人でも多く知り合い、支え合おう」をテーマに、小学生親子と民生委員児童委員との交流会を次のとおり行います。

◆とき 10月25日(土)午後1時(受付)午後1時30分(開会)

◆ところ 中道児童公園(長洲共同福祉施設横)
※雨天時は長洲町体育館(すこやか館前)で行います。

◆内 容 伝承遊び(竹馬、竹とんぼ、竹笛、お手玉、長洲カルタ)、郷土料理(的ばかいだんご)

◆対象 町内の小学生とその保護者

※お子さんだけの参加もできますが、低学年はなるべく親子同伴での参加をお願いします。

※参加は無料です。

◆問い合わせ 町民生委員児童委員協議会 福田 ☎78-0214、寺田 ☎78-5824

平成15年度荒玉ブロックふれあい交流会

荒尾養護学校では、共に活動し、楽しみ、直接ふれあうことで、障害のある子どもたちへの理解啓発を図ることなどを目的に「平成15年度荒玉ブロックふれあい交流会」を次のとおり行います。

◆とき 10月30日(休)午前9時30分~午前11時30分

◆ところ 荒尾市民体育館

◆内 容 レクリエーション(じゃんけんゲーム、歌など)
◆問い合わせ 荒尾養護学校 ☎62-1131 FAX ☎69-1064

着物着付教室



あなたも着付をとおして交流を深めてみませんか。
初心者の方も歓迎します。

◆とき 毎週水曜日
(昼の部) 午前10時~正午
(夜の部) 午後7時30分
~9時30分

◆問い合わせ 県玉名地域振興局 保健予防課 ☎72-2184

ハンセン病に関する
講話・映写会

ハンセン病を正しく理解してもらうために、ハンセン病患者・元患者の方々に対する偏見や差別をなくし、ハンセン病に対する正しい知識を普及する目的で、ハンセン病に関する講話や映写会などを次のとおり行います。

◆主 催 県玉名地域振興局

◆とき 10月26日(日)正午~午後2時

◆ところ 九州看護福祉大学(314号教室)

◆内 容 ①講話「ハンセン病をめぐるはなし」
②映画「あつい壁」映写会
③パネル展示

※当日開催される、九州看護福祉大学学園祭「第6回 優愛祭」の中で実施します。

◆問い合わせ 県玉名地域振興局 保健予防課 ☎72-2184

◆講師 吉村光子氏
◆会 費 月1,000円
◆持参するもの 半巾帯とメモ帳
◆申し込み・問い合わせ 町井 ☎78-5030

技術講習会のお知らせ

くまもと県民交流館「しごと支援センター」では、次のとおり技術講習会を実施します。

◆講習期間 12月5日～平成16年2月6日(月～金) 計32日間

◆講習時間 午前10時～午後4時(1日5時間)

◆講習会場 くまもと県民交流館パレア(熊本市手取本町8-19)

◆内容 ビジネスマナー、社会保険・給与税務・実践簿記パソコン

◆申込資格 次の①～⑤を全て満たす方

- ①現在就職希望している方(離職中や就業経験無しの方)
- ②雇用保険受給対象ではない方
- ③全日程出席できる方
- ④現在学生ではない方

◆受講料 無料(但し、教材費・検定料は自己負担になります。)

◆受付日時 11月4日(火)・5日(水) 午前10時～午後3時

◆受付会場・問い合わせ くまもと県民交流館(パレア) ☎096-3355-4309

※職業安定所等の求職受付票等をご持参ください。

仕事と家庭の両立推進セミナー

10月は仕事と家庭を考える月間です

少子・高齢化が進む中で、仕事と家庭の両立は働く側だけでなく、企業にとっても大きな課題となっています。

熊本労働局では、これからの企業のあり方を考えるために、支援制度や助成金などの説明とセミナーを次のとおり開催します。

◆とき 10月24日(金)午後1時30分～午後4時

◆ところ 熊本交通センターホテル 3階 大ホール(熊本市桜町3番10号)

◆内容 ①基調講演

「これからの雇用管理を考えると多様な人材を活かすには」
日本IBM人事サービス(株)人材開発アドバイザー 西嶋美那子氏

②説明 「次世代育成支援対策推進法及び育児・介護休業法」

③説明 「仕事と家庭を両立するため

の支援」
◆申し込み・問い合わせ 熊本労働局雇用均等室 ☎096-3523-3865、FAX096-3523-3876

・3523-3876

お知らせ

有明海区漁業調整委員会委員選挙人名簿の縦覧について

有明海区漁業調整委員会委員選挙人名簿の縦覧を次のとおり行います。

◆期間 10月20日(月)～11月3日(月)

◆時間 午前8時30分～午後5時

◆ところ 長洲町役場2階 選挙管理委員会(総務課内)

◆問い合わせ 総務課(内線213)

人事異動のお知らせ

町職員の人事異動が次のとおりありましたので、お知らせします。()内は旧職および旧所属

【9月30日付】
○退職 池田 信介(税務課長)

【10月1日付】
○課長 税務課長 児玉 清一(住民環境課審議員)

○主事 企画財政課 大賀 留美(まちづくり課)

ちづくり課)

「ちよつと寄つて館」オープン



長洲町商工会では、空き店舗対策事業として、辰巳屋空き店舗を利用した「ちよつと寄つて館」と銘打ったチャレ

ンジオーナーショップが9月13日にオープンし、来年3月まで開催されています。現在、町内3名の方が出店され、百円ショップ、栄養補給食品、陶芸品を展示販売されています。また、押花の絵画やユニバーサル造船(株)有明事業所提供の航空写真等の展示、町商工会が開催するパソコン教室や西新町区が開催している暮らしと健康に役立つ講習会などを行っていますので、気軽にお立ち寄りください。

詳しくは、長洲町商工会 ☎(78)0410 まで問い合わせください。

たまなアグリフェスティバル21

- ◆とき 10月18日(土)午前10時～午後3時30分
- ◆ところ 菊水町「肥後民家村」
- ◆内容
 - 肥後牛肉バーベキュー(1,000円チケット販売)
 - 農業・木工体験コーナー
 - 玉名の農産物・郷土料理・特産品コーナー
 - アトラクション(クイズ、ビンゴゲーム、金魚すくい[先着200名]など)
- ※雨天時、バーベキュー券はバーベキューセットと交換します。
- ◆問い合わせ 県玉名農業改良普及センター ☎(74)2111内線345



野焼き

はやめまごよりー!

一般家庭や事業所から出るごみを畑やドラム缶などで焼却する行為、いわゆる「野焼き」は、一部の例外を除き廃棄物処理法により禁止されています。

なぜ「野焼き」はいけないのか?

ごみなどを安易に焼却すると、黒煙とともに臭いが発生し、近隣への迷惑になるとともに、有害物質であるダイオキシン類等が大気中に放出されることもあり、生活環境や、私たち自身の健康にも影響が出てきます。

しかし、こういったルールが守られていない事例がたくさん見られ、住民の皆さんから、たびたび苦情が寄せられているのが実状です。

違法な野焼きをした場合、違反者には3年以下の懲役、300万円以下の罰金または併科が科せられることがあります。

例外的に認められている「野焼き」とは…

ただし、次の場合に行う野焼きは例外とされていますが、生活環境や付近への十分な配慮が必要であり、ビニール袋や食品トレーなどプラスチック類の焼却はできません。

① たき火、その他日常生活を営むうえで通常行われる廃棄物の焼却であつて、軽微なもの。

(例) 落ち葉たき、たき火、キャンプファイヤーなど
② 農業、林業を営むためにやむを得ないものとして行われる廃棄物の焼却

(例) 稲わら、田や畑の法面等の草の焼却、伐採した草木等の焼却

③ 風俗、慣習上又は宗教上の行事を行うために必要な廃棄物の焼却

(例) どんと焼き
④ 国、地方公共団体がその施設の管理を行うために必要な廃棄物の焼却

(例) 河川管理者による河川管理を行うために伐採した草木等の焼却

⑤ 震災、風水害その他の災害の予防、応急対策又は復旧のために必要な廃棄物の焼却

(例) 凍結防止のための稲わらの焼却、災害時における木屑等の焼却、道路管理のために剪定した枝等の焼却。ただし、生活安全上著しい支障をおよぼす廃

タイヤの焼却は禁止。

なお、例外における野焼きでも、周辺付近に著しく迷惑をかけているようであれば、直ちに止め

ていただくよう町では、指導を行っています。

問い合わせ

住民環境課環境対策推進室 (内線131)

入札結果 長洲町が入札を行った工事等の結果をお知らせします。

① 入札日	① 10月3日	① 10月3日	① 10月3日
② 工事(受託業務)名	② 上四丁目海岸線側溝改良工事	② 清源寺地内防火水槽設置外1件工事	② 漕の上・中塩屋線配水管布設工事
③ 落札業者名	③ 日興建設(有)	③ (有)平安建設	③ 信和建設(株)
④ 落札金額	④ 1,958,250円	④ 4,200,000円	④ 3,307,500円
① 9月16日	① 10月3日	① 10月3日	① 10月3日
② 長洲小学校校舎改築工事	② 向野高田線道路舗装工事	② 長洲町立六栄小学校プール改修工事	② 長洲港・停車場線(27)石綿管布設替工事
③ 岡・多々良・花谷特定建設工事共同企業体	③ (株)有明建設	③ (有)織田塗装	③ (有)昭和設備工業
④ 1,080,450,000円	④ 1,923,201円	④ 6,825,000円	④ 5,796,000円
① 10月3日	① 10月3日	① 10月3日	① 10月3日
② 新山住宅4・5号線側溝改良工事	② 宮崎川河床掘削工事	② スポーツセンター艇庫等改修工事設計業務委託	② 長洲町水道設備修繕工事
③ (株)浮島工務店	③ (株)長洲総業	③ (有)松本一平建築設計事務所	③ 飯塚電機工業(株)
④ 3,391,500円	④ 2,194,500円	④ 1,018,500円	④ 8,400,000円

喜ぶ心の中 もっぴからだも動かさず！

現在、日本人は1日に平均約2、100キロカロリー
の栄養をとっており、普段の生活において約1、800
キロカロリーは消費されますが、残り300キロカ
ロリーは積もりに積もっていきます。これが肥満のも
となり、生活習慣病の要因にもなっています。カ
ロリー消費量を参考に、自分に合った活動を組み合
わせて、300キロカロリーの身体活動を毎日行うよ
うに心がけてみましょう！
※次の表は、男性60kg、女性50kgの方の30分間あたり
のエネルギー消費量の目安です。

日常

最近、便利
な世の中にな
りからだを動かすことが
減っていませんか？ごろ
寝でテレビのスイッチを
リモコンで変えたり、近
所へも車で行ったり…。

	男	女
ふつうに歩いて	66	51
早足で歩いて	105	84
自転車(ふつうの速さ)	81	66
掃除(電気掃除機)	90	69
料理(準備、片付け)	83	68
家庭菜園	60	51
階段の上り下り	141	111

[単位：キロカロリー]



でも、意識的からだを
動かすように努めれば、
案外身近なことが運動に
つながるものなのです。

運動・スポーツ

	男	女
ラジオ・テレビ体操	105	84
ジョギング(120 m/分)	180	144
グラウンドゴルフ	130	110
水泳(クロール/平泳ぎ)	600/300	490/246
水中ウォーキング	210	190
ビーチボールバレー	200	180

[単位：キロカロリー]



スポーツでからだを動
かせば、気分も爽快！生
活に張りが出てきます。

趣味・レジャー

スポーツを始めよう！
と、意気込んで何を行
えばいいのか迷ってしま

	男	女
サイクリング(時速10km)	100	85
ハイキング(平地)	90	75
ダンス	150	120
舞踊	110	90
ゴルフ(丘陵)	150	120

[単位：キロカロリー]



スポーツを始めよう！
と、意気込んで何を行
えばいいのか迷ってしま
つたり、長く続かなか
つたりという人も多いの
ではないでしょうか。そ
のような方は、とにかく外
に出かけてからだを動か
してみましよう。

高齢者の方へ

インフルエンザ予防接種費用の 一部を助成します！



町では、高齢者に対
するインフルエンザ予
防接種でかかった費用
の一部を次のとおり助
成します。
インフルエンザ予防
接種は、高齢者の発病防止(特に重症化防止)に有効
であるとされていますので、早めに受けるようにしま
しょう。

◆対象者

- ①町内在住の65歳以上(予防接種当日)の方
- ②町内在住の60歳以上65歳未満の方で心臓、腎臓、も
しくは呼吸器の機能などに障害を有する方(身体障
害者手帳1級程度)
- ※②の方は、身体障害者手帳を持参してください。

◆実施期間

10月20日(月)から平成16年1月16日(金)の間に接種した
方に助成します。

※日曜・祭日・年末年始の休日を除く

◆接種場所

各医療機関

◆助成方法

町内・町外の医療機関により助成方法が異なります。

【町内の医療機関で接種する場合】

- 直接、医療機関に行つて接種を受けてください。
- 自己負担金 1,000円



11月 あこやかカレンダー

☑：受付時間 ☑：対象者

場所：すこやか館

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6 三種混合予防接種 ☑ 13:30～14:30 ☑ 生後6ヵ月～	7	8
9	10	11 3歳児健診 ☑ 13:30～14:00 ☑ H 12. 5～6月生	12 ミニ母親学級 10:00～11:00	13	14	15
16	17	18 おはなし会 10:30～11:00	19 母子健康相談&歯科教室 ☑ 10:00～11:30 ☑ 乳幼児及び妊産婦	20 三種混合予防接種 ☑ 13:30～14:30 ☑ 生後6ヵ月～	21 3ヵ月児健診 ☑ 13:30～14:00 ☑ H 15. 7月生	22
23	24	25	26 7ヵ月児健診 ☑ 13:30～14:00 ☑ H 15. 3～4月生	27 カンガルークラス (両親学級) 10:00～11:30 ☑ もうすぐパパ、ママ	28 老人手帳交付 ☑ 9:30～10:00	29
30						

- ☆ 母子健康手帳の交付は、随時行っています。印鑑をご持参ください。妊娠11週までには、母子手帳をもらいましょう!!
- ☆ ミニ母親学級は、母子健康手帳と交付時の資料をご持参ください。また、塩分測定を行いますので、みそ汁の汁のみ200cc程をご持参ください。
- ☆ 乳幼児健診は、母子健康手帳をご持参ください。受診できない場合は、すこやか館までご連絡ください。
- ☆ 母子健康相談は、母子健康手帳・みそ汁200cc程(塩分測定希望の方)をご持参ください。身長・体重などの身体計測や、育児相談・栄養相談等を行います。
- ☆ 予防接種は、母子健康手帳をご持参ください。事前に『予防接種と子どもの健康』をよくお読みになってください。

《問い合わせ》 すこやか館 ☎(☎)7515

育児サークル 『こどもみそ汁づくり』のお知らせ

☑時間：午前10時～午前11時30分

- 11月4日(火) 季節の折紙 (すこやか館)
- 11日(火) リズム体操 (すこやか館)
- 18日(火) おはなし会 (すこやか館)
- 25日(火) お外で遊ぼう (金魚と鯉の郷広場)

※雨天時はすこやか館

☑問い合わせ 代表：碓(いかり) ☎(☎)7098

☑接種回数 1回のみ助成の対象となります。

☑問い合わせ すこやか館 ☎(☎)7515

※町への申請手続きは平成16年2月27日(金)までに行ってください。

☑支払方法
口座振込を希望の方は、本人名義の通帳(郵便局以外)など口座番号のわかるものと印鑑をお持ちください。希望されない方は役場会計課の窓口での支払いとなります。(支払日は申請時にお知らせします。)その際には印鑑のみお持ちください。

☑支払方法
口座振込を希望の方は、本人名義の通帳(郵便局以外)など口座番号のわかるものと印鑑をお持ちください。希望されない方は役場会計課の窓口での支払いとなります。(支払日は申請時にお知らせします。)その際には印鑑のみお持ちください。

☑支払方法
口座振込を希望の方は、本人名義の通帳(郵便局以外)など口座番号のわかるものと印鑑をお持ちください。希望されない方は役場会計課の窓口での支払いとなります。(支払日は申請時にお知らせします。)その際には印鑑のみお持ちください。

☑支払方法
口座振込を希望の方は、本人名義の通帳(郵便局以外)など口座番号のわかるものと印鑑をお持ちください。希望されない方は役場会計課の窓口での支払いとなります。(支払日は申請時にお知らせします。)その際には印鑑のみお持ちください。

【町外の医療機関で接種する場合】

※予診票は町内の各医療機関に置いてあります。
すこやか館に予診票などを取りに来てください。
その後、ご希望の医療機関にて接種を受けてください。
接種が終わったら、医療機関窓口で接種料金全額を一たん支払い、領収書と予診票をすこやか館までお持ちください。
手続き後に、支払った接種料金から1,000円を控除した額(3,000円を上限とします。)の助成を行います。

第16回 金魚と鯉の郷まつり

□とき

10月26日(日)
10:00～(雨天決行)

□ところ

金魚と鯉の郷広場

□問い合わせ

産業振興課 (内線262・263)

第16回を迎えた『金魚と鯉の郷まつり』
今年も盛りだくさんの内容で次のとおり
開催します。
皆様のご来場をお待ちしています。

☆イベント内容

- 10:00～12:00 ポン菓子・おにぎり試食コーナー
- 10:00～14:00 第10回なんさまきてみなっせ市
(フリーマーケット)
- 野点のコーナー (お茶)
- 10:00～16:00 子供向け遊具
- 10:00～15:30 第35回金魚・錦鯉品評会
造船工場見学ツアー
(当日に整理券を発行します。)
- 生バンド演奏
- 10:00～16:00 金魚販売・物産市・軽飲食コーナー
- 10:30～11:00 鼓隊 (ひまわり幼稚園園児)

+ 休日在宅医		
月日	在宅医	☎
10月19日(日)	福本医院 (岱明町)	57-2811
26日(日)	田宮二郎内科 (東荒神)	78-2150
11月2日(日)	西岡医院 (清源寺)	78-2200
3日(月)	淡河・黒田医院 (駅通)	78-6517

募集(お願い)

「広報ながす」では、「もうすぐ1歳」「題字」
など、各コーナーの応募やまちの話題など
いろいろな情報をお待ちしております。ぜひ、
ご連絡ください。

□問い合わせ まちづくり課 (内線232)

広報の題字を書きました



こうへい
西山 航平さん
長洲小2年
〈新町〉

最近、公園で野球をしてホームランを打ちました。とっても嬉しかったです。学校では体育が好きで、走ることや、跳び箱が得意です。

将来の夢はプロ野球選手になって、阪神タイガースに入りたいです。

もうすぐ1歳



しょうき
渡辺 翔貴ちゃん
パパ 剛史さん 〈駅通〉
ママ 千恵さん

最近、名前を呼ぶと元気に手をあげるようになりました。ボール投げが大好きな男の子です。

パパは、翔貴ちゃんと一緒にキャッチボールをできる日が来るのを楽しみにしています。